

arts, lettres, langues mention lettres et langues spécialité à finalité professionnelle : métiers de la traduction

RNCP7268 · RNCP · Publiée

L'essentiel

Niveau de qualification	Niveau 7
Sigle	MASTER — Master
Code(s) NSF	136g
Type d'enregistrement	Enregistrement de droit
Date d'échéance	31/10/2019

Certificateur(s)

Ministère chargé de l'enseignement supérieur

Université d'Angers

Résumé de la certification

OBJECTIFS ET CONTEXTE

A compléter (Reprise)

ACTIVITÉS VISÉES

La spécialité « Métiers de la traduction » a pour but de former des traducteurs maîtrisant les procédés et outils de transfert d'un document d'une langue de départ vers une langue d'arrivée (généralement la langue maternelle) et capables de mener les activités associées à cette tâche. Elle comprend deux parcours : l'un de « traduction littéraire et générale », l'autre de « traduction professionnelle et spécialisée ».services.Après le parcours « Traduction professionnelle et spécialisée »,

COMPÉTENCES ATTESTÉES

analyser les besoins du client ou donneur d'ordre,comprendre, respecter et restituer dans l'autre langue le document d'origine, le cas échéant en l'adaptant au destinataire ou à l'usage envisagé (adaptation/localisation)
comprendre un champ scientifique ou technique nouveau pour lui, au besoin en mobilisant les ressources techniques, humaines ou documentaires nécessaires-
identifier, créer, exploiter les ressources documentaires et terminologiques nécessaires- utiliser les outils informatiques d'aide à la traduction-
gérer et suivre une commande de traduction, en lien avec le client et les éventuels sous-traitants, du premier contact jusqu'à la facturation-
contrôler et évaluer la qualité des traductions

Secteur d'activité et type d'emploi

SECTEURS D'ACTIVITÉS

Traducteur technique Localisateur (informatique et jeux vidéos)

Adaptateur (doublage et sous-titrage)

Gestionnaire de projets de traduction

Traducteur-interprète

Terminologue

TYPE D'EMPLOIS ACCESSIBLES

traducteurs pour l'édition de livres traducteurs pour les industries et les services.

Localisateur (informatique et jeux vidéos)Adaptateur (doublage et sous-titrage)Gestionnaire de projets de traductionTraducteur-interprèteTerminologue

RÉGLEMENTATIONS D'ACTIVITÉ

A compléter (Reprise)

Voies d'accès

MODALITÉS D'ACCÈS

Formation initiale, Formation continue, Apprentissage, Contrat de professionnalisation, Candidature individuelle, VAE

PRÉREQUIS À L'ENTRÉE EN FORMATION

A compléter (Reprise)

COMPOSITION DU JURY — FORMATION INITIALE, FORMATION CONTINUE, VAE

oui

COMPOSITION DU JURY — APPRENTISSAGE, CONTRAT DE PROFESSIONNALISATION, CANDIDATURE INDIVIDUELLE

non

Base légale

Date d'échéance de l'enregistrement 31/10/2019

Pour plus d'informations

Fiche officielle (France Compétences)

<https://www.francecompetences.fr/recherche/rncp/7268/>